

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS						HAWKS	
POINTAGE - SCORE						NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.		C.A. JA
					01	MATHIEU COUTURE *	G
							G
48			06:47	1			
44			02:41	3	22	SONNY-DEE TANGUAY	
					42	ALEXIS HETU	
					43	NICKOLA BOISSE	
					44	PHILIPPE COUTURE	
					45	JACOB PELCHAT	
					46	ETIENNE GIGUERE	
					48	NICOLAS BISSONNETTE-DESFOSSES	
					50	JORDAN CHARETTE	
					51	RAPHAEL GUIMOND	
					62	XAVIER FERRON	
					71	SAM LAROCHE	

LOC						TIGRES 3	
POINTAGE - SCORE						NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.		C.A. JA
					31	RAPHAËL DUBÉ-VALLÉE *	G
							G
94			00:40	1			
10	94		00:36	2	08	ANTOINE PROVENCHER	
35	96		01:44	3	10	CHARLES-ANTOINE COTE	
10			09:22	3	15	JEROME MORIN	
35	10		13:23	3	35	EMILE CAOUPETTE	
					44	OLIVIER PELLERIN	
					48	ANTOINE PLAMONDON	
					54	THOMAS CARRIER	
					77	MAXIME PARIS	
					81	THOMAS-XAVIER BOLDDUC	
					83	FREDERICK GARNEAU	
					90	TOMMY NOLIN	
					94	SAMUEL MORIN	
					96	BRANDEN HOULE	

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME

PUNITIONS - PENALTIES						
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME

FUSILLADE / SHOOTOUT					
BUT GOALS		BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6		1	
2		7		2	
3		8		3	
4		9		4	
5		10		5	

FUSILLADE / SHOOTOUT					
BUT GOALS		BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6		1	
2		7		2	
3		8		3	
4		9		4	
5		10		5	

<table border="1"> <tr> <td colspan="2">TOTAL</td> <td colspan="10">SUPP. OVERTIME</td> <td colspan="3">TOTAL</td> </tr> <tr> <td>MIN</td> <td>L/S B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>No</td> <td>No</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> </tr> <tr> <td>39</td> <td>0 5</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>01</td> <td></td> <td>31</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td>0 0</td> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		TOTAL		SUPP. OVERTIME										TOTAL			MIN	L/S B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	39	0 5				3		1			1	01		31	1					1					0 0																																													<table border="1"> <tr> <td colspan="2">TOTAL</td> <td colspan="10">SUPP. OVERTIME</td> <td colspan="3">TOTAL</td> </tr> <tr> <td>MIN</td> <td>L/S B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>No</td> <td>No</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> <td>B/G</td> <td>L/S</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>0 39</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td>0 0</td> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		TOTAL		SUPP. OVERTIME										TOTAL			MIN	L/S B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	2	0 39																							0 0																					
TOTAL		SUPP. OVERTIME										TOTAL																																																																																																																																																																																				
MIN	L/S B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S																																																																																																																																																																											
39	0 5				3		1			1	01		31	1					1																																																																																																																																																																													
	0 0																																																																																																																																																																																															
TOTAL		SUPP. OVERTIME										TOTAL																																																																																																																																																																																				
MIN	L/S B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S																																																																																																																																																																											
2	0 39																																																																																																																																																																																															
	0 0																																																																																																																																																																																															

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
ÉRIC HÉTU				JEAN-FRANCOIS CAC	
FRANCOIS CHARETTE		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		MARIO PARIS	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		STEVE PLAMONDON	
DOMINIQUE GUIMOND		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PATRICK MORIN	
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS								(PRINTED LETTERS)		POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
1		SPECTATEURS / SPECTATORS		2				JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN		Dave Gagnon		JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES / LINESMAN		Thomas Girouard		19:30:00		20:45:00	
								ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE		Antoine Binette		ANNONCEUR / ANNOUNCER		ARBITRE / REFEREE				3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
								CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER		ARBITRE / REFEREE				CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER		ARBITRE / REFEREE				:		:	
								MARQUEUR / SCOREKEEPER		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE		X		MARQUEUR / SCOREKEEPER		SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE							